

تورکیا - عیراق: دهۆل و تهپلی شهر به قایم لیدهدری

Rene Wadlow

11/4/2007

سیار محمهد سالیج کردوویه به کوردی

له 17 ی ئوکتۆبهری 2007، په رلهمانی تورکی ریگهی دا به حکوومهت که هیز بۆ باکووری عیراق بنیری دزی نۆردو و کامپهکانی په که که. ئم دهنگدانهی په رلهمان، به ده مهوه چوونی ئاخوتنی 9 ی ئوکتۆبهری حکوومهت بوو که داوای کردبوو ریگهی پی بدری هیز بۆ ئه و دیوی سنووری عیراق بنیری. له شهممه، 20 ی ئوکتۆبهر، له هیرشیکی کوردیدا 10 سهربازی تورکی که له سهر سنوور بوون، گوژران. سهرکردهکانی تورک و دهسهلاته سهربازییهکان له 21 ی ئوکتۆبهر، په کشممه، بۆ دانانی پلانیکی کار، کوپونهوه. له و دیوی سنووری عیراق، خویشاندانی گهوه-گهوه بۆ پشتهوانیکردنی کوردستان و هوشداریدان ساز کرا که ئه گهر هیزهکانی تورکیا بیته ناوهوه، خه لکی کورد شهریان ده کا. له ههر دوو دیوی سنووردا، دهنگی تهپل و که په نای شهر بهرز بۆوه.

حکوومهتی ئه مریکی داوای هیورکردنهوهی رهوشه که ی کرد، وه زیرانی ده رهوهی ئه رویش، تۆزی سهر فایلهکانیان داوه شانده سهر په که که (واته تۆبانه کیهان خسته ئه ستۆی په که که- وه رگیر). به هه حال، ئه وه کاری ریکخراوه نا حکوومییهکانه که ریگهی پان بۆ پیوهندی و تهماس بۆ کوردو تورکان بیینهوه که داخوا چ شیان و ئیحمالیک بۆ و نوویتر هیه که ریگهی له نه شه نه ساندنی زه بروهنگ و توندوتیژی زیاتر بگری.

حکوومهتی تورکی له بن فشاری سوپا و به شیکی خه لکدایه که شیک بکا، پاش تهقینهوهی ئه و مینه زه مینییهی له 7 ی ئوکتۆبهر له 25 ی کیلۆمتر دووری سنووری عیراق له ویلایهتی شهرناخ له باشووری رۆژهلاتی تورکیا نرابوووه. ئه و مینه 13 سهربازی کوشته. سوپا حه جمانی له و راستیه نه ماوه که چه کدارهکانی په که که له ناو خاکی تورکیا هیرشیان بکه نه سهرو دواتر له سنوور بهر په نهوه بۆ ناو کوردستانی عیراق. حکوومهتی تورکیا له ژیر فشاردایه بۆ رازیکردنی سوپا، پاش ئه وهی سوپا قبو لیکرد عه بدوللا گویل-ی وه زیری پیشووی ده رهوهی تورکیا به سهر گوژمار هه لیبژێردی. هه ندیک، به تاییهتی له ناو سوپا، وا هه ست ده گهن که باوه ره ئیسلامیهکانی گویل، سروشتییهی عه لمانییهی ده ولتهتی تورکیا ده خه نه بهر خه تر. هه روا قسه له سهر کودهتای سهربازیش بۆ ریگه گرتن له هه لیبژاردنی گویل ده کرا. له کاتی که ئه وه ره خه وه دژایه تیکردنانهی گویل ساردو هیوربوونهوه، سوپای تورکی چاوه روانی هه ندی چا که دانهوه بوو له بری میان ره ویی خۆیان له به ره ی سیاسیدا. هیرش و په لاماری ته مپیکاران ه بۆ ناو عیراق له وانیه بارته قای ئه و چا که دانهوه یه بی.

له 15 ی شوباتی 1999، عه بدوللا ئۆجالان-ی سهرکردهی په که که له ریگه، له نیوان بالیۆزخانهی یۆنانی له نایروبی-کینیا و فرۆکه خانه، رفیندراو که یه ندرایه وه تورکیا و له وی دادگایی گراو حوکمی له سیداره دانی بۆ بریترا یه وه. سزای مردن، له سالی 2002 دا، بووه زیندانی هه تاهه تایی پاش نه هیشتنی سزای مردن له تورکیا له ساته وه ختی ئاشتیدا. ئه و ئیستا له زیندانیکی تا که که سیی گو شه گیر له به ندیخانه یه کی تورکی له دوورگی ئیمرالی به ند کراوه. له میانهی دادگایی کردنه کیدا، داوای له په که که کرد واز له توندوتیژی چه کداری به یی و خه باتیکی مه ده نی ئۆرگانیکزه کراو ده ست پی بکا.

هه رچه نده په که که بۆ ئه وه دروست بووه تا په کسان بۆ کوردان له تورکیا به دیه یی، به لام له بیر کردنه وهی ئۆجالاندا ره هه ندیکی پان-کوردیش هه یه. مادام کورد له ئیران، تورکیا، سووریا و عیراق هه ن، هه میشه ئومیدو هیوا به ک له ناو هه ندی کوردا به اته نه کایه ی کوردستانیکی یه کگرتوو هه یه. هه ر تشته ک بۆ کوردان هیوا بی، ئه وا بۆ حکوومه تهکانی تورکی، ئیرانی، سووری و

عیراقی ترس و خوفه. رووداوو پیشهانه‌گانی ئیستا ده‌خوازن وا چویان لی بگری که دزی باکراوند و میژووی بزوتنه‌وه‌گه‌لی کوردن له ههر چوار ولاتدا. حکومته‌کان ئهم گروپ و ئهو کۆرۆکۆمه‌لی کوردیان دزی یه‌گتر (دزی ولاته‌گانی دی) به‌کاره‌یناوه. له‌کاتی‌کدا پارێزگا کوردنشینه‌گانی عیراق ئهمرۆ له ههموو به‌شه‌گانی تری ولاته‌که هیورتین، بارگژی له‌نیوان گروپه‌گانی کورد له‌سهر ده‌سه‌لاتدا (ئهم داوه‌ریه‌ی نووسهر راست نیه و ئیستا کورد له عیراقدا له ههموو کاتیکی تر کۆکترن له ناوه‌خۆیاندا- وه‌رگیر)، له‌نیوان کوردان و که‌مینه‌گانی تر له ناوچه کوردنشینه‌گاندا، له نیوان حکومته‌ی کوردستانی عیراق و حکومته‌ی مه‌رکه‌زی عیراقدا، که‌م نین.

ناسیۆنالیزمی کوردی تا راده‌یه‌ک تازه‌یه. له‌سه‌رده‌می عوسمانلیدا، ئاین فاکته‌ری سه‌ره‌کی دیاریکردن و دابه‌شبوون بوو. کوردو تورک به‌یه‌که‌وه له‌ناو (دارولئیسلام) بوون، له‌کاتی‌کدا ئه‌وانی دی، دیان و فه‌له‌و جووه‌گان تا راده‌یه‌کی سیستمی میلیته‌ی خۆبه‌ریۆه‌به‌ری خۆیان بوون. پرسی کورد توخمیکی له‌به‌ریه‌که‌له‌شانه‌وه‌ی ئیمپراتۆری عوسمانلی بوو بۆ ده‌وله‌تگه‌لیکی وه‌کو تورکیا، سوریا، عیراق و ئێران. مادام تورکیا، دلی ئیمپراتۆریه‌که‌یه، توخمگه‌لی ئایدیۆلۆجی و راگۆزیه‌کی له‌ناو تورکیادا به‌هێرتوه و ناسنامه‌ی که‌سایه‌تی بووه به فاکته‌ریکی سه‌ره‌کی له هه‌لگیرانه‌وه‌ی کۆمه‌لگه‌ی ته‌قلیدی، که تیایدا ناسنامه‌کان به‌هۆی ئاینه‌وه دیاریده‌کران له‌سهر ئاستی جه‌ماعی، بۆ کۆمه‌لگه‌یه‌کی مۆدێرن که تیایدا ئامانج دیاریکردنی ناسنامه‌ی که‌سایه‌تییه له‌سهر ئاستی ده‌وله‌ت. له‌سهر ئاستی ده‌وله‌ت، ته‌نیا هاوولاتی تورکی یان هاوولاتیانی تورکیا هه‌ن. کیشه‌که له‌وه دایه که داخوا ههموو هاوولاتیان له رووی ئیتیه‌وه تورکن یان داخوا هاوولاتییه‌کی تورکیا ده‌توانی ناسنامه‌یه‌کی تری ئیتنی هه‌بی و ههموو شیان مافه‌کانیان وه‌کو هاوولاتی له تورکیا هه‌بی.

له سه‌رده‌می یه‌که‌می ده‌وله‌تی تورکیادا (1924-1945)، هه‌ریه‌کیک (له‌ناو تورکیادا ئاکنجی بایه) به تورک حساب ده‌کرا ته‌نانه‌ت ئه‌گه‌ر ئهو خۆشی په‌ی پی نه‌بردا به (درکی پی نه‌کرا به). تیوریه‌که وا بووه که تورک له ئاسیای ناوه‌راسته‌وه هاتوون، ههموو دانیشتووه‌گانی به‌ر له‌خۆیان، له‌ناوه‌خۆیاندا تواندۆته‌وه، ته‌نانه‌ت ئهو کوردانه‌یش که له ناوچه شاخویه‌ گوشه‌گیره‌گاندا زیاون و به زمانیکی غه‌یره-تورکی ئاخوتوون. پروپاگنده‌ی ده‌وله‌تیش له میانه‌ی خۆتێدنی میژوو و دیارسانی زمانه‌وانی جه‌ختی له‌وه ده‌کردوه که ههموو که‌سیک تورکه، ته‌نانه‌ت ئه‌وانه‌یش که ئهو راستیه‌ فه‌رامۆش ده‌کن. کورد، "تورکی کیویلگه و شاخوین".

به‌زۆری وا رووده‌دا، کاتی ناسنامه‌ی زمانه‌وانی و میژوو بۆ مه‌به‌ست و نیازی سیاسی به‌کار ده‌برد، دژه میژوو و دژه زمانه‌وانی دێنه‌پیشه‌وه. له سه‌رینی ئه‌مه‌وه رونا‌گیرانی کورد ده‌ستیان دا خۆتێدنه‌وه‌ی میژوو خۆیان، ورده-ورده، بنیادیکی رونا‌گیری کوردینی هاته‌ گایه‌وه، به‌شیه‌یه‌کی سه‌ره‌کی دوا‌ی شه‌ری دووه‌می جیهان. هه‌رچه‌نده زۆرینه‌ی کوردان خۆیان له بۆته‌ی خێله‌کی بنه‌مالیدا ده‌بینه‌وه، لی له‌ناو که‌سایه‌تییه به‌نا‌گایه‌ سیاسی‌تکارو رونا‌گیره‌کان، ناسنامه‌یه‌کی یان-کوردی ده‌ستیکردوه به نه‌شونه‌او جه‌خت له‌سهر خزمایه‌تی و نزیکایه‌تی له گه‌ل ئهو کوردانه‌ی له عیراق و ئێران و سوریا ده‌ژین ده‌که‌نه‌وه. له 1920ه‌کان و 1930ه‌کاندا، شۆرشگه‌لیکی توندوتیژی ته‌مه‌نگورت دزی سه‌مت و ته‌وژمی به مه‌رکه‌زیکردنی حکومته‌ی تورکیا سه‌ریانه‌لدا. لی ئهو شۆرشانه له‌لایه‌ن سه‌روک خیل و سه‌رکرده‌ی ئاینی کاریمایی رابه‌رایه‌تی ده‌کران. 1984 په‌که‌که، که له‌لایه‌ن گه‌نجانیکی موته‌ئسیر به مارکسیزم و دوور له سه‌رکرده‌ خێله‌کییه کوردیه‌ ته‌قلیدییه‌کان دروستکرا، پروگرامیکی توندوتیژیان دزی ده‌وله‌تی تورکیا و ئهو کوردانه‌ی پێش‌ناو بوو هاو‌په‌یمانی حکومته‌ی تورکیان ده‌ست دا. په‌که‌که له‌ناو ناوچه شاخویه هه‌زارنشینه‌گاندا به‌هێزه که زه‌حمه‌ته ده‌سه‌لانه‌گانی ده‌وله‌ت کنه‌یان له‌ناو‌دا بکا. په‌که‌که بنگه‌ی سه‌ربازی له باکووری عیراق و که‌مپی مه‌شکردنیان له‌ناو سوریا‌دا هه‌یه.

کاردانه‌وه‌ی یه‌که‌می حکومته‌ی تورکیا له به‌رانه‌ر ئه‌وه‌دا، ئهو زه‌بروزه‌نگه‌ی به تیۆریزم ناوزه‌د کردو وه‌کو کیشه‌یه‌کی سه‌ربازی مامه‌له‌ی له‌ته‌کدا کرد که ده‌بی به روئوشینی سه‌ربازی چاره‌سه‌ر بگری. ئه‌مه تا ئیستا هه‌لوئستی زۆر له که‌سایه‌تییه سیاسییه‌کان و زۆرینه‌ی هه‌ره زۆری سوپایه. لی دوا‌ی چهندین سا‌لی زه‌بروزه‌نگ و شه‌رو شۆر، که چهندین که‌س کوزراون و

چەندەھا گوند خاپووربوون، پەكەكە ھەر لەوی ماوەتەوہ. بەھەر حال، پەكەكە (بەزەرورەت) نوێنەرایەتی زۆرینەیی خەلكی كورد ناكات. لەناو توركیادا، پۆلیست بە دیموكراتیزەكردنی زیتەر و گواستەوہی دەسلەتكەلی بربار سازكردن و بەرەو پیشەوہبردنی دیا لۆگ ھەبە. ھەموو كار بە دەستان، حزبە سیاسییەكان، ئەفسەرەكانی سوپا ھەزبان لە چوون بەرەو دیموكراتیزەكردنی زیتەر و پلورالیزم لە كۆمەلگەیی توركیدا نییە. لەھەمانكاتدا، لەناو زۆر رادیکالی كوردا سەمت و ئاقاریك ھەبە بۆ گرتەبەری سیاسەتیک لەسەر بنەمای ناسیونالیزمیکی ئیتنی رووت و قووت. چارەسەری سانا لە گۆزی دا نییە، زەمەن لە خۆبەوہ شتەكان چارەناكات. دەبی لەنیو كوردو توركاندا سەركردایەتیەكی وا ییتەكایەوہ كە نەزۆکی و بی ھودەیی زەبروزەنگ ھەست پی بكن و بنەمایەك بۆ كۆمەلگەییەكی لیبرالی و دیموكراتی دابریژن. رووداوەكان لە توركیا، عیراق و ئیران ھەموویان كار لەیەكتری دەكەن. رێشوتینی خۆپاریز (وقائی) لە نەتەوہ یەكگرتووەكان و حكومەتگەلی نیشمانی و رێكخراوہ نا حكومییەكان دەخاوازی.

Rene Wadlow: نوێنەری نەتەوہ یەكگرتووەكانە، جنیف، لە كۆمەلەیی ھاوولایتییی جیھانی، نووسەری گۆفاری سیاسەتگەلی

جیھانیی ئیلكترونییە. www.transnational-perspectives.org